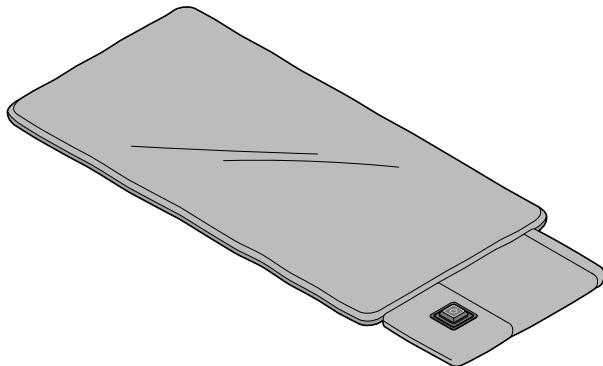


Tchibo

Melegítőpárna



hu Használati útmutató

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg · 134773FV01X00XIV · 2023-05

Kedves Vásárlónk!

Új melegítőpárnája jótékony meleget ad, és kis méretének köszönhetően ideálisan használható útközben is.

A 3 hőmérséklet fokozat segítségével kényelmesen szabályozhatja a meleget - pont úgy, ahogy Önnek szüksége van rá.

Kívánjuk, hogy legyen öröme a termék használatában.

A Tchibo csapata



A termék egy hajlékony, alacsony áramfogyasztású melegítőkészülék.

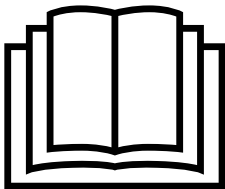
Csak kb. 15-20 percre van szüksége a felmelegedéshez. Ha ellenőrizni szeretné a hőmérsékletet, ne feledje, hogy amit a kezével langyosnak érez, azt a testfelületén már forrónak érezheti.



www.tchibo.hu/utmutatok

Tartalom

- 3** Megjegyzések az útmutatóhoz
- 5** Biztonsági előírások
- 10** Termékrajz (tartozékok)
- 11** Használat
 - 11 Kicsomagolás
 - 11 Akkumulátor töltése
 - 12 Csatlakoztatás és bekapcsolás
 - 13 Kikapcsolás és automata kikapcsolás
- 13** Tisztítás és tárolás
- 15** Üzemzavar / Hibaelhárítás
- 15** Műszaki adatok
- 16** Hulladékkezelés



Olvassa el a gyártó utasításait! Fontos tudnivalók – őrizze meg későbbi használatra!

Megjegyzések az útmutatóhoz

A termék biztonsági műszaki megoldásokkal rendelkezik. Ennek ellenére figyelmesen olvassa el a biztonsági előírásokat, és az esetleges sérülések és károk elkerülése érdekében, csak az útmutatóban leírt módon használja a terméket.

Őrizze meg az útmutatót, hogy szükség esetén később ismét át tudja olvasni. Amennyiben megválnak a terméktől, az útmutatót is adja oda az új tulajdonosnak.

Az útmutatóban szereplő jelek:



Ez a jel sérülésveszélyre utal.



Ez a jel az elektromos áram használatából adódó sérülésveszélyre utal.

Figyelmeztető szavak ebben az útmutatóban:

A **VESZÉLY** szó közvetlenül fenyegető súlyos sérülés- vagy életveszélyre figyelmeztet.

A **VIGYÁZAT** szó esetleges súlyos sérülés- vagy életveszélyre figyelmeztet.

A **TUDNIVALÓ** szó esetleges anyagi károokra figyelmeztet.



Így jelöljük a kiegészítő információkat.

Jelzések a melegítőpárnán, amelyeket figyelembe kell vennie



Olvassa el a tudnivalókat és a használati útmutatót



Legfeljebb 30 °C-on kézi mosással mosható



Ne szúrjon bele tűt vagy hasonlót



Ne fehéritse



Ne hajtsa vagy gyűrje össze



Ne vasalja



3 évnél fiatalabb gyermekek nem használhatják



Nem szabad vegytisztítással tisztítani



Ne szárítsa a szárítógépben

Biztonsági előírások

Rendeltetés

- A melegítőpárnát az ebben az útmutatóban leírtak szerinti, magánháztartásokban történő használatra tervezték.
Kórházakban, orvosi rendelőkben vagy hasonló helyeken való használatra nem alkalmas.
- A melegítőpárna nem orvostechikai eszköz és nem használható orvosi vagy terápiás célokra.
- A termék beltéri és kültéri használatra egyaránt alkalmas.
- A termék csak mérsékelt éghajlati viszonyok mellett használható.

Veszély gyermekek és készülékek kezelésére korlátozott mértékben képes személyek esetében

- A készüléket 3 évesnél fiatalabb gyermekek nem használhatják, mivel ők nem tudnak reagálni a túlhevülésre.
- A készüléket 3-8 év közötti gyermekek nem használhatják, kivéve ...

- ... a szülők vagy más felnőtt folyamatos felügyelete mellett, és
- ... ha a készülék mindig csak a legalacsonyabb hőfokra van beállítva a legalacsonyabb hőmérséklettel.
- A készüléket 8 évesnél idősebb gyermekek és olyan személyek, akiknek
 - ... fizikai, szellemi vagy érzékeléssel kapcsolatos képességeik korlátozottak, illetve
 - ... akik nem rendelkeznek kellő tapasztalattal és/vagy megfelelő ismeretekkel, csak
 - ... felügyelet mellett vagy csak akkor használhatják a készüléket,
 - ... ha annak biztonságos használatáról útmutatást kaptak, és
 - ... az abból eredő lehetséges veszélyeket megértették.Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és karbantartást gyermekek nem végezhetik felügyelet nélkül.

- Ne engedje, hogy a csomagolóanyag gyermekek kezébe kerüljön. Többek között fulladásveszély áll fenn!

Veszély szívritmus-szabályozóval rendelkező személyek esetén

- Az ebből a termékből kiinduló elektromágneses terek adott esetben zavarhatják szívritmus-szabályozója működését. Ezek értékei azonban jóval a határértékek alatt találhatóak.

A termék használata előtt mindenféleképpen kérdezze meg orvosát és szívritmus-szabályozója gyártóját.

Ne használja a melegítőpárnát, ...

- ... olyan személyeknél, akik nem érzékelik megfelelően a hőt. Kisgyerekek érzékenyebben reagálnak a hőre. Gyógyszer bevétele vagy bizonyos betegségek, mint pl. cukorbetegség, hőérzékelési zavarokkal járhatnak. A fogyatékkal élők és az időskori gyengélkedésben szenvedők esetleg nem tudják magukra felhívni a figyelmet, ha túlságosan melegük van.
- ... 3 éven aluli gyermekeknél, tehetetlen, beteg, illetve hőérzékelési zavarokkal küzdő személyek esetén.

Amennyiben kétségei lennének vagy keringési problémái vannak, a használat előtt konzultáljon orvosával.

... házi- vagy másfajta állatoknál.

Ha a használat során rosszul érezné magát, vagy más panaszai lennének, ne használja tovább a melegítőpárnát. Szükség esetén forduljon orvoshoz.

Veszély - áramütés nedvesség következtében

- Az akkumulátor és a töltőkábel nem érintkezhet nedvességgel, vízzel vagy egyéb folyadékkal, mivel ellenkező esetben áramütés veszélye áll fenn. A melegítőpárna csatlakoztatott állapotban nem lehet nedves. Csak száraz állapotban használja - **soha ne használja nedvesen!**
- Mosás után várja meg, hogy a termék teljesen megszáradjon, csak ezután helyezze vissza az akkumulátort!
- Ne tölts fel az akkumulátort a fürdőszobában, mosdókagyló vagy más folyadékkal töltött tartály közelében (pl. váza).

• **Ha a terméket használja, akkor ügyeljen arra, hogy az akkumulátor megfelelően legyen behelyezve az akkumulátor tárolószobába, és jól le legyen zárva.**

• Ha a terméket kültéren használta és nedves lett, akkor ne használja tovább!


Ha szükséges kapcsolja ki a terméket, és vigye be a házba.

Óvatosan vegye ki az akkumulátort az akkumulátor tárolószobából, és rövidzárlat elkerülése érdekében egy száraz ruhával törölje szárazra az akkumulátort és az akkumulátor tárolószoba belsejét.

Várja meg, hogy minden rész teljesen megszáradjon, mielőtt újra feltölti vagy csatlakoztatja az akkumulátort, és ismét használatba veszi a készüléket.

Veszély elektromos áram következtében

• Az akkumulátort a töltéshez csak egy, az előírásoknak megfelelően beszerelt csatlakozóaljzathoz csatlakoztassa, amely megfelel a készülék műszaki adatainak.

• Ha USB-hálózati adapterrel csatlakozik az áramhálózathoz, csak olyan II. védelmi osztályú (szimbólum: )

USB-hálózati adaptert használjon, amely megfelel az akkumulátor műszaki adatainak.

• A csatlakozóaljzatnak könnyen elérhetőnek kell lennie, hogy szükség esetén gyorsan ki tudja húzni a hálózati adaptert. Úgy helyezze el a csatlakozókábelt, hogy senki se botolhasson meg benne.

• Ne dugjon semmilyen hegyes tárgyat, pl. biztosítótűt vagy ehhez hasonlót a melegítőpárnába.

• Tartsa távol a terméket a forró felületektől és az éles szélektől.

• Ne használja a terméket, ha a termék részein sérülések találhatók, vagy ha a termékre kézi erőhatást gyakoroltak.

• Semmilyen változtatást ne hajtson végre a terméken. A terméken szükséges javításokat bízza szakemberre. A szakszerűtlenül végzett javítások jelentős veszélyforrássá válhatnak a készüléket használó személyre nézve.

Tűz- és robbanásveszély

- A töltéshez mindig vegye ki az akkumulátort a termékből.
- Ne használjon a melegítőpárna közelében semmilyen spray terméket. Legrosszabb esetben a spray meggyuladhat.
- Ne kapcsolja be a melegítőpárnát, ha az össze van hajtva, hogy megelőzze a termék pontszerű túlmelegedését és károsodását. A melegítőpárnát csak széthajtva használja. Nem szabad félbehajtva vagy összegyűrtve használni, és nem szabad élesen meghajlítani.
- A termék termikus hőkapcsolóval rendelkezik. Ez a túlmelegedés elleni védelmet szolgálja. Ha a kapcsoló kikapcsolja a terméket, várja meg, hogy az szobahőmérsékletre hűljön, mielőtt ismét bekapcsolná.
- Ügyeljen arra, hogy használat közben ne aludjon el. Ha a melegítőpárna használata közben nagyon fáradt, vagy hosszabb ideig szeretné használni, akkor a biztonság kedvéért válassza a legalacsonyabb fokozatot.

- A termékben egy lítiumion akkumulátor található. Az akkumulátort szétszedni, tűzbe dobni vagy rövidre zárni tilos.
- Az akkumulátort megváltoztatni és/vagy eldeformálni/felmelegíteni/szétszedni tilos. Ne engedje, hogy a sérült akkumulátorok vízzel érintkezzenek.
- A melegítőpárnát csak a mellékelt akkumulátorral használja. Az akkumulátort is csak a melegítőpárnával használja.

Égési sérülések veszélye

- A legmagasabb fokozaton történő hosszabb használat bőrirritációt és égési sérüléseket okozhat. Ha hosszabb ideig szeretné használni a melegítőpárnát, akkor a biztonság kedvéért a legalacsonyabb fokozatot állítsa be.
- Az égési sérülések elkerülése érdekében, a használat előtt ellenőrizze a hőmérsékletet a kézfejen vagy a könyökével (ne a tenyerén, mert az kevésbé érzékeny, mint a többi testrész).
- Ne használja a melegítőpárnát közvetlenül a bőrén.

Anyagi károk

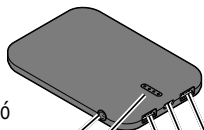
- A termék ki van téve az öregedésnek. Ezért minden használat előtt ellenőrizze, hogy látható-e rajta az elhasználódás vagy rongálódás bármilyen jele. Ha ilyen jeleket észlel, akkor az ismételt használat előtt ellenőriztesse a terméket egy szakszervizben.
- Tartson távol mindennemű hegyes vagy éles tárgyat (pl. ékszersz, övcsatot stb.) a melegítőpárnától.
- A terméket száraz, hűvös, más hőforrásoktól védett helyen tárolja. Ne helyezzen rá nehéz tárgyakat.
- A tisztítás során vegye figyelembe a bevarrt címkén található kezelési utasításokat.

Termékrajz (tartozékok)

Akkumulátor

be-/kikapcsoló
gomb

töltöttségi szint
jelző



kimeneti aljzat

bemeneti aljzat

kimeneti aljzat

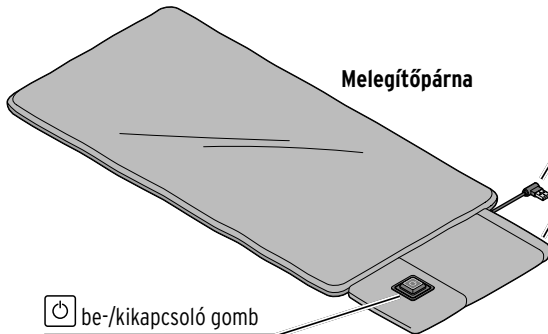
Töltőkábel



Melegítőpárna

csatlakozókábel

akkumulátor tárolózsob



 be-/kikapcsoló gomb

Beállítható hőfokok:

1 = maximális hőfok = **piros**

2 = közepes hőfok = **kék**

3 = minimális hőfok = **fehér**

Használat

Kicsomagolás

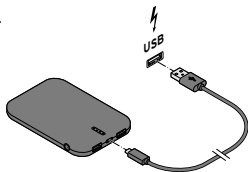
- ▷ Vegye ki a terméket a csomagolásból, és távolítsa el az összes csomagolóanyagot.

Akkumulátor töltése

Minden használat előtt tölts fel teljesen az akkumulátort.

1. Vegye ki az akkumulátort a melegítőpárna tároló-zsebéből.

2.



Csatlakoztassa a mellékelt töltőkábel kis csatlakozódugóját az akkumulátor bemeneti aljzatához.

3. Csatlakoztassa a töltőkábel nagy csatlakozódugóját egy arra alkalmas USB-hálózati adapterhez (lásd „Műszaki adatok”).
4. Dugja be a hálózati adaptert egy csatlakozóaljzatba.

- A töltöttségi szint jelző mutatja az akkumulátor töltöttségi állapotát:
 - A LED nem világít = lemerült
 - A LED villog = töltés folyamatban
 - A LED folyamatosan világít = fel van töltve.
- A következő intervallumok kerülnek kijelzésre:
25% - 50% - 75% - 100%.
Amint az akkumulátor teljesen feltöltődött, mind a 4 LED világít.

Töltési idő: max. 3 óra

Üzemidő (teljesen feltöltött akkumulátor esetén):
kb. 2 óra a legnagyobb hőfokozaton.

5. Ha az akkumulátor teljesen feltöltődött, húzza ki az USB-hálózati adaptert a csatlakozóaljzatból, és a töltőkábelt az akkumulátorból.
6. Tegye vissza az akkumulátort a derékmelegítő tárolózsabébe.

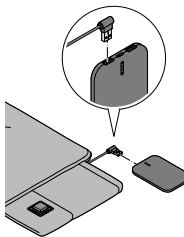


- Ha az akkumulátor nincs az áramhálózathoz csatlakoztatva, akkor úgy ellenőrizheti az akkumulátor töltöttségi szintjét, hogy megnyomja az akku be-/kikapcsoló gombját. A töltöttségi szint jelző kigyullad.
- Ha a készüléket nagyon régóta nem használta, akkor az akkumulátor annyira lemerülhetett, hogy a terméket nem lehet használni. Ebben az esetben először töltsse fel az akkumulátort az „Akkumulátor töltése” bekezdésben leírtak szerint.

Csatlakoztatás és bekapcsolás

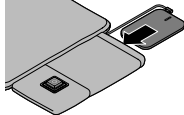
A használat előtt figyelmesen olvassa el a füzetben előrébb található „Biztonsági előírások” című fejezetet. Ott számos olyan információt talál, amelyet figyelembe kell vennie a biztonságos használat érdekében.

1.



Csatlakoztassa a melegítő-párna csatlakozókábelét az akkumulátor egyik kimeneti aljzatára. A kapcsolóban található kontroll-lámpa először röviden pirosan világít, majd kéken, azután fehéren. Tegye az akkumulátort a tárolózsobba.

2.



3. A bekapcsoláshoz tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot kb. 2-3 másodpercig. A kapcsológomb kontroll-lámpája pirosan világít.
4. A hőfokozatok közti váltáshoz nyomja meg újra meg újra a be-/kikapcsoló gombot.

A kapcsológomb kontroll-lámpája ...
... **pirosan** világít a legmagasabb hőfokozatban,
... **kéken** világít a középső hőfokozatban,
... **fehéren** világít a legalacsonyabb hőfokozatban.
Először válassza ki a legmagasabb hőfokozatot.
Kb. 15-20 perc elteltével a melegítőpárna eléri a maximális hőmérsékletét. Ekkor visszakapcsolhat egy alacsonyabb hőfokra.

5. Helyezze a melegítőpárát a bolyhoz oldalával felfelé arra a helyre, ahova le szeretne ülni.

Kikapcsolás és automata kikapcsolás

- ▷ A termék kikapcsolásához tartsa lenyomva a be-/kikapcsoló gombot kb. 2-3 másodpercig, amíg a kapcsológomb kontroll-lámpája kialszik.
- ▷ Hagyja kellőképpen lehűlni a melegítőpárnát, mielőtt elpakolná.

A melegítőpárna kb. 90 perc után automatikusan kikapcsol.

- ▷ Hagyja az akkumulátort és a melegítőpárnát szoba-hőmérsékletre hűlni, mielőtt újra bekapcsolná.

Tisztítás és tárolás

A melegítőpárna alja nedves ruhával letörölhető. Hagyja teljesen megszáradni az alját, csak ezután pakolja el.

Erősebb szennyeződések esetén a melegítőpárnát ki is moshatja.



VIGYÁZAT - robbanásveszély

Mielőtt kimosná a melegítőpárnát, mindenképp vegye ki belőle az akkumulátort. Ellenkező esetben az akkumulátor károsodhat. Robbanásveszély áll fenn! .



VESZÉLY - elektromosság következtében

- Mosás után várja meg, amíg a melegítőpárna teljesen megszárad, csak ezután csatlakoztassa az áramhálózathoz. Ne használja nedvesen!
 - Semmi esetre se kapcsolja be a melegítőpárnát annak szárítása céljából!
- A gyakori mosás erősen igénybe veszi a melegítőpárnát. Éppen ezért ne mossa túl gyakran.

- Vegye figyelembe a melegítőpárna bevarrt címkéjén található kezelési utasításokat.
- Használat után hagyja teljesen lehűlni a melegítőpárnát, mielőtt kimosná.

TUDNIVALÓ - anyagi károk

- Kizárólag kézzel mossa.
- Ne szárítsa szárítógépben.
- Ne szárítsa fűtőtesten, napon vagy más hőhatásnak kitéve.
- Ne vasalja.
- Ne csavarja vagy préselje ki.
- A melegítőpárna felakasztásánál ne használjon ruhacsipeszeket.
- A termék tisztításához ne használjon maró vegyszert, illetve agresszív vagy súroló hatású tisztítószert.

1. A melegítőpárnát kizárólag kézzel mossa.

A mosáshoz langyos vizet és egy kevés finommosószert használjon. Ne gyűrje vagy törje meg a melegítőpárnát.

2. Hagyja a melegítőpárnát kiterítve, meleg környezetben teljesen megszáradni.

Tárolás

- ▷ Mielőtt összehajtja a melegítőpárnát, várja meg, hogy az teljesen lehűljön/megszáradjon.
- ▷ Ne helyezzen nehéz tárgyat a melegítőpárnára. Ne alakuljanak ki rajta gyűrődések.
- ▷ A melegítőpárnát mindig száraz, hűvös helyen, más hőforrásoktól védve tárolja.

Üzemzavar / Hibaelhárítás

A készülék nem működik.

- Lemerült az akkumulátor? Töltse fel az akkumulátort (lásd a „Használat” fejezet „Akkumulátor töltése” bekezdését).
- Ellenőrizze, hogy a melegítőpárna csatlakozódugója megfelelően illeszkedik-e az akkumulátor aljzatába.
- Lehet, hogy a termikus kapcsoló kikapcsolta a melegítőpárnát. Ekkor vegye ki az akkumulátort a melegítőpárnából, és hagyja szobahőmérsékletre hűlni, mielőtt visszateszi a melegítőpárnába és ismét bekapcsolná. Ha a termék még mindig nem működik, forduljon szakszervizhez.

Műszaki adatok

Modell: 675 331


Töltési idő: max. 3 óra

Akkumulátor: lítiumion akkumulátor 3,7 V/ 5000 mAh
(az UN 38.3 szerint tesztelve)


Üzemidő (teljesen feltöltött akkumulátorral):
kb. 2 óra

Névleges energia: 18,5 Wh


a legmagasabb hőfokozaton

Bemenet: 5 V  2 A

Környezeti hőmérséklet: -10 és +40 °C között

Kimenet: 5 V  2 A (max.)

Made exclusively for:

(A  szimbólum egyenáramot jelez)

Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.hu

Teljesítmény: 8 W



Hulladékkezelés

A termék, a csomagolás és a mellékelt akkumulátor értékes, újrahasznosítható anyagokból készültek. Az anyagok újrahasznosítása csökkenti a hulladék mennyiségét és kíméli a környezetet.

A **csomagolóanyagok** eltávolításakor ügyeljen a szelektív hulladékgyűjtésre. Papír, karton és könnyű csomagolóanyagok gyűjtéséhez használja a helyi gyűjtőhelyeket.



Ezzel a jellel ellátott **készülékek, elem és az akkumulátor** nem kerülhetnek a háztartási hulladékba!

Önt törvény kötelezi arra, hogy régi, nem használatos készülékét a háztartási hulladéktól különválasztva ártalmatlanítsa. Az elektromos készülékek veszélyes anyagokat tartalmaznak, amelyek nem megfelelő tárolás és ártalmatlanítás esetén károsíthatják a

környezetet és az egészséget. Régi készülékeket díjmentesen átvevő gyűjtőhelyekkel kapcsolatban az illetékes települési vagy városi hivataltól kaphat felvilágosítást.

Az elhasználódott elemeket és akkumulátorokat az illetékes települési, illetve városi hivatalok gyűjtőhelyein vagy a forgalmazó szakkereskedésekben kell leadni. Az ártalmatlanítás előtt ragassza le a lítium elemek/akkumulátorok.